

Dagbókin hjá Petur Alberg:

Havnin í 1900

Vit fara nú at endurgeva dagbøkurnar hjá Petur Alberg fyri árin 1900 og 1901 í trimum Miðvikum. Vit hava fyrr endurgivið dagbøkurnar fyri 1898 og 1899



Óli Jacobsen
olij@sosialurin.fo

Hesar dagbøkur eru sera áhuga-
verdar. Her verður lívið í Havn fyri
meira enn 100 árum síðani lýst
av einum heilt ungum dreingi.
Petur var ikki meira enn 12 ára
gamal, tá ið hann byrjaði at skriva
dagbók.

Hann skrivar um dagligar
hendingar, summar stuttligar,
aðrar syrgiligar. Hann hevur eina
meining um politikk og greiðir
eisini frá politiska lívinum. Hann
hevur stórt fortred av bretsku
trolarunum undir Føroyum, og
hann hevur eisini stóran áhuga
fyri tí, sum fer fram úti í heimi so
langt burtur sum í Suðurafrika.

Vit hava fyrr endurgivið rættuliga
nógv av tí, sum Petur Alberg annars
hevur skrivað. Tað mest forvitnis-
liga, søguliga sæð, er hansara
frásøgn um, tá ið hann gjørði lagið
til okkara tjóðsang í 1907.

sjálvandi søguna enn meira
áhugaverda.

Dagbøkurnar verða endurgivnar,
sum tær eru skrivaðar á lættskriv-
aðum donskum, har neyvan so
mikið sum ein feilur er í. Tað er tó
okkurt í dagbókini, sum er so per-
sónligt, at tað ikki verður tikið við.

Geilættin

Vit fara fyrst at greiða eitt sindur
frá Geilættini, og her kann
byrjast við ommuni og abbanum í
faðirættini.

Mamman var Betti f. Holm.
Hennara ættarsøga varð lýst í
røðini Hendur ið Sleptu um Niels
Holm, sum var beiggi Betti.

Pápi Petur var Djóni Isaksen
í Geil, sum eisini hevur verið
umrøddur fyrr, og sum eigur eina
heilt serliga søgu. Foreldrini hjá
Djóna vóru Anna (1821-1895)
og Poul Isaksen (1825-1889).
Anna var dóttir Elspu og Andrass
Mortansson, sum vóru tey fyrstu,
ið bygdu Argir. Poul og Anna
giftust í 1847.

Foreldrini hjá Poul vóru Maren
Poulsdatter f. 1798, úr Havn, og



Poul, beiggi Petur er í bátinum saman við Djóna hjá Petur Alberg

Kongabrunni.

Poul var hegnismaður. Hann helt
seg til at gera alt og varð tí eisini
kallaður Poul Alting. Hann hevði
nógv álitisstørv. Hann var arrest-
forvaltari og mylnari. Hann fekk
starvið sum klókkari í 1866, og var
hetta starv í ættini í trý ættarlið.
Hann var eisini millum teir dóg-
ligastu traðarmenninar í Havn.
Poul var eisini løgtingsmaður
1861-1865.

Anna var kend fyri at vera sera
hittinorðað. Ein dagin var tað
ein nólsoyingur, sum speiskliga
heilsaði henni: "Go morin, frú
Alting." Knøpp var hon at svara:
"Go morin, harra Ingenting."
Hon var framúr kristilig kvinna,
sum altíð las lestur heima, og
gudsóttin var í heila tikið ráðandi
í hesum heimi.

Børnini hjá teimum eru lýst í
endurgivnu yrkingini hjá Jukim
Olsen. Sangurin hann vísir til
hjá Djóna er: "Nú dagurin at
enda er." "Bókin" hjá Dia í Geil
er dagbókin, hann skrivaði í
1884. Partur av henni hevur verið
endurgivin í FF-blaðnum.

Fríðrik Fríðriksson og tey í Geil

Fyrst í 1890-unum var íslending-
urin Fríðrik Fríðriksson í Føroyum.
Hann var seinni kendur sum
stovnarin av íslenska KFUM.

Hann kom eisini at hitta ættina
í Geil. Fyrst og fremst var tað
William G. Sloan, giftur við Elspu
hjá Onnu og Poul í Geil, sum hann

kom í samband við. Hann kom
eisini at kenna beiggja hennara
Djóna í Geil. Hann sigur Djóna
hava verið ein stóran og vakran
mann, sum hevði góðar gávur, og
sum hevði lisið nógv. Fríðrik var
boðin heim til teirra, har hann
møttu stóran blíðskap. Djóni
átti tá trýggjar synir, og Fríðrik
sigur um teir: "De var alle meget
flinke og blev mine venner. Poul
arbejdede, Christen gik i realskol-
en og var en godt begavet dreng
i 14-15 års alderen. Den yngste
Peter var en dreng på 7-8 år."

Hann greiðir síðan frá, hvussu
hann annars aftaná sær teir
fyri sær: "Jeg ser Poul Isaksen,
støt og rolig og mandig, og hans
broder Christen med den vågne
sans for lærdom og litteratur.



Petur Alberg t.v. á ungum árum
saman við vinmanninum
Óla Jákup í Horni

Sommetider noget påståelig,
men hurtigt til at opfatte og lidt
for moden af sin alder. Jeg holdt
meget af ham. Og lille Peter,
deres yngste. Jeg hører ham
endnu sige: "Blunda og gapa",
da han engang ville overraske
mig ved at putte et bolsche i min
mund. Jeg forstod ikke rigtigt
dette "blunda", for på islandsk
betyder det at slumre."

Fríðrik fer avstað aftur til
Íslands, og tað var við sorg hann
segði farvæl við hesar dreingir
og aðrar við, sum vóru blivnir
hansara vinir.

Geilamylnan

**Sum nevnt var Poul mylnari
og hevði mylnu við Havnará,
har sjónleikarhúsið er nú.
Kristin í Geil, sonur beiggi,
skrivaði um Geilamylnuna í
brævi til son sín Eivind:**

Tað var í teirri góðu gomlu
tíðini, tá føroyingar sjálvir mólu
tað mjøl – ella rættari tað
korn – teir nýttu, at Poul í Geil,
arrestforvaltari, traðarmaður og
løgtingsmaður, bygdi Geilamyll-
una. Hann mól fyri annan
stórhandilin, sum tá var í Havn,
Siemenshandil úti í Tinganesi, og
fyri mong onnur fólk, tí tá var væl
velt av korni uttanfyri Havnina.

Míni fyrstu minni frá Geilamyln-
uni hava ikki beinleiðis við
mylnuna at gera. Vit vóru ein
flokkur av realskúladreingjum,
sum vóru farnir í holt við at
byggja ein skansa beint omanfyri
ánna (Havnará), og tað var eitt
satt stórverk við manshøgum 1½
alin breiðum flaggarði uttanum
og einum fittum vakstrarhúsi inni
í, har vit skiftust at halda vakt og
lesa lektur. Fíggindarnir vóru Bø-
dreingir, allir sum búðu uttanfyri
Vágsbotn. Teir vóru hunnararnir í
okkara realskúlafantasiverð. Eitt
høvdu teir í felag við hesar fornu
kempur. Teir brølaðu óført, tá teir
komu í flokk og fylgi og herjaðu
á "Føroya Borg". Soleiðis æt
skansin.

Í hesum arbeiði fingur vit góða
hjálp frá pápa mínum, Djóna í



Foreldrini hjá Petur Alberg, Betti og Djóni í Geil

Upprunin til hesa søguskriving
er ein samkoma hjá Geilættini
í 1999. Í samband við hana gav
Birta Broderick, dóttir Petur
Alberg, tí, sum skrivar hetta,
atgongd til skjallasavnið hjá
pápa hennara. Hetta hevur verið
eitt rættuligt kvett, sum fyrst
lesararnir av FF-blaðnum og síðan
av Miðvikuni hava sannað.

Nógv av myndunum í hesi
røð eru slíkar, sum Petur Alberg
sjálvur hevur tikið, og ger hetta

Isak Mortensen f. 1786, ættaður
av Velbastað. Herav kemur
Isaksennavnið.

Isak doyði heldur ungur, og
bróður hansara Djóni tók sær av
húsinum hjá beiggjanum, fyri at
húskið ikki skuldi verða sett út.
Djóni í Geil er tískil uppkallaður
eftir honum. Isak og Maren áttu
bert Poul.

Poul og Anna fluttu inn í Geil,
sum var har Tryggingarfelagið
Føroyar nú heldur til niðri á